

**Poland-Opole: Repair and maintenance services of rolling stock**

OJ S 203/2018 20/10/2018

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: PL-Opole

Postal address: "Przewozy Regionalne" Sp. z o.o. Oddział Opolski z siedzibą w Opolu, ul. Krakowska 48

Town: Opole

Postal code: 45-075

Country: Poland

Contact person: "Przewozy Regionalne" Sp. z o.o. Oddział Opolski z siedzibą w Opolu ul. Krakowska 48, 45-075 Opole

For the attention of: Lidia Patola

E-mail: [lidia.patola@p-r.com.pl](mailto:lidia.patola@p-r.com.pl)

Telephone: +48 665916091

**Internet address(es):**General address of the contracting entity: <https://www.polregio.pl>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Main activity**

Railway services

**I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Wykonanie przeglądów z poziomu PU4 dla autobusów szynowych SA103-003 i SA103-004

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 2: Land transport services [2], including armoured car services, and courier services, except transport of mail

Main site or place of performance: Siedziba przedsiębiorstwa Wykonawcy lub inne wskazane przez Wykonawcę miejsce

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

2. Zakres naprawy będzie zależny od stanu technicznego autobusów szynowych kierowanych do przeglądu i obejmować będzie:

- 1) zakres przeglądu PU4 (stały obowiązkowy zakres prac występujący w każdym przeglądzie) – zawarty w Załączniku nr 1 do Umowy;
- 2) prace wykraczające poza stały zakres przeglądu – zawarte w Załączniku nr 1 do Umowy, przy czym załącznik ten zawiera pełny spis tych prac, spośród których przy danym przeglądzie będą wykonywane te, które będą niezbędne na podstawie oceny stanu technicznego.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Wykonanie przeglądów z poziomu PU4 dla autobusów szynowych SA103-003 i SA103-004 zgodnie z obowiązującymi przepisami.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 14.12.2018 Completion 31.5.2019

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Wykonawca obowiązany jest do wniesienia wadium w kwocie 40 000,00 PLN

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Określono w SIWZ

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Określono w SIWZ

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Wykonawca musi spełniać warunki udziału w postępowaniu, zgodnie z § 6 SIWZ oraz nie może podlegać.

Wykluczeniu postępowania, zgodnie z § 7 SIWZ.

##### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Wykonawca musi wykazać, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie PLN.

##### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: Wykonawca musi wykazać, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, to w tym okresie, wykonał prace 4 lub 5 poziomu utrzymania na co najmniej 1 autobusie szynowym wyprodukowanych po 2000 r. o wartości brutto umowy/umów łącznie nie mniejszej niż 1 000 000,00 PLN (jeden milion złotych).

##### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

PRLa-251/4/2018

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 16.11.2018 - 13:00

Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

21.11.2018 - 10:00

**IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish.

**IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 22.11.2018 - 11:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

**Body responsible for mediation procedures**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

17.10.2018